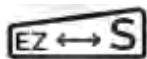




2022

02-04	ICÔNES / ICON KEY	Description des icônes utilisées dans l'ensemble du catalogue. / <i>Description of the icons used throughout the catalog.</i>
04	RATIO / THRUST	Explication du ratio et de la puissance recommandée pour divers matériaux populaires. / <i>Explanation of thrust and what power is recommended for various popular materials.</i>
05-07	SÉRIE MULTI-USAGES / MULTI-PURPOSE SERIES	101 / 105, 111-CB / 125, 211-HTS, 330, 920-GTS, 950-GTS, 224 / 232, 224-LITE / 232-LITE, 316 / 324, 624-GTS / 632-GTS, 510 / 515
08-10	SÉRIE SANS ÉGOUTTEMENT / DRIP FREE SERIES	012-DC, 102D-CB, 112D-CD, 114D, 115D, 189D / 217D, U-LITE, 212-HTD, 930-GTD, 940-GTD, 980-GTD
11-12	SÉRIE À CLIQUET / RATCHET SERIES	77 / 035, 188 / 215, 288-HTR, 307 / 315, 910-GTR / 915-GTR, 960-GTR, 416 / 424
13-14	SÉRIE G / G SERIES	150 / 155, 373-XSP, 420AL, DR100VT, DR100N, 203-XSP, 435-XSP
15-19	SÉRIE DURACORE™ / DURACORE™ SERIES	250 / 255, 375-XSP, 610AL / 620AL / 634AL, 290, 820AL, 924AL / 932AL, 532, 335-XSP, 380 / 385, VR200-XSP / VR400-XSP, VR210-XSP-DF, 520 / 530, 535-XSP, 585-XSP, 655-XSP, 750-XSP / 751-XSP, 755-XSP
20	SÉRIE SPÉCIALISÉE / SPECIALTY SERIES	253 / 256 / 257 / 259, 377, 408N
21-23	SÉRIE PNEUMATIQUE / PNEUMATIC SERIES	710AL-12 / 710AL-20 / 710AL-30 / 710AL-03 / 710AL-06 / 710AL-07 / 710AL-09, 725AL-12 / 725AL-30, 724 / 732, 830A15 / 830A30, 850A30 / 850A75, 860A75, VR200A83, VR400A83, VR400A85, (accessoires pour applicateurs pneumatiques / <i>pneumatic dispenser accessories</i>)
24-26	SÉRIE SANS FIL / CORDLESS SERIES	12V-10, 12V-20, 20V-10, 20V-29, 20V-20, 20V-600, 20V-825, 20V-1500, (batteries et accessoires / <i>batteries & accessories</i>)
27-30	ACCESSOIRES / ACCESSORIES	Spatules, slicks, cônes, buses, installation de tiges d'appui, plaques d'appui, mélangeurs, crochets d'échelle, joints de piston, produits pipiknife, produits de réchauffement de calfeutrage. / <i>Spatulas, slicks, cones, nozzles, backer rod installation, follow plates, mixers, ladder hooks, piston packings, pipiknife products, caulk warming products.</i>


RATIO AJUSTABLE / ADJUST-A-THRUST

Réglez le ratio de poussée d'un rapport faible (s) à élevé (EZ) et vice versa en tournant un bouton de contrôle.

Adjust the thrust ratio from a low (s) to high (EZ) ratio and vice versa with the turn of a knob.


SOUPAPE D'ÉVACUATION D'AIR / AIR DUMP VALVE

L'air est évacué du cylindre lorsque le déclencheur est relâché, ce qui arrête instantanément l'écoulement de la matière.

Dumps the air out of the cylinder when the trigger is released, instantly stopping the flow of material.


CAULK BUDDY™

Outil de finition pour aider à créer la coulée parfaite. Comprend 2 bouchons pour garder le calfeutrage ouvert frais. Breveté.

Finishing tool to help create the perfect bead. Comes with 2 caulk tube caps. Patented.


COUPE-BEC / CUTTER

Coupe le bec des tubes de calfeutrage. Le coupe-bec du modèle 250 est le seul de sa catégorie.

Cuts the spout off caulk tubes. The cutter on model 250 is the only one of its kind.


SANS ÉGOUTTEMENT / DRIP FREE

Les modèles sans égouttement relâchent la pression à l'arrière du tube de calfeutrage à chaque pression de la gâchette, ce qui arrête l'écoulement de la matière.

Drip free models back off the pressure on the back of the caulk tube with each trigger squeeze, stopping the flow of material.


DURACORE™

La plaque de friction est fabriquée selon un procédé long et coûteux appelé moulage de précision sous pression, afin d'assurer une durabilité optimale.

The friction plate is made utilizing an expensive, time-consuming process called precision investment casting to provide the ultimate in durability.


**PGE (POIGNÉE DE GÂCHETTE EFFICACE) / ETG
(EFFECTIVE TRIGGER GRIP)**

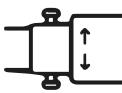
Supprime automatiquement le jeu de la gâchette au fur et à mesure que le pistolet s'use, ce qui permet d'obtenir une action maximale de la gâchette à chaque pression.

Automatically remove trigger play as the gun wears providing maximum trigger action with every squeeze.


EZ-THRUST®

Augmente la puissance et la facilité d'utilisation en faisant avancer la tige de poussée du haut de la plaque de friction au lieu de la faire descendre comme les autres dans sa catégorie.

Increases power and ease of use by advancing the push rod from the top of the friction plate instead of below like others in its class.


BOUTON AVANCE-RECULE / FORWARD-REVERSE SWITCH

Sur les modèles pneumatiques, il suffit d'appuyer sur un bouton pour faire avancer et reculer les tiges.

Move the rods foward and backward on pneumatic models with the push of a switch.


GATOR TRIGGER™

Augmente le confort et diminue la fatigue grâce à un déclencheur ergonomique à double composition. Breveté.

Increases comfort and decreases fatigue with an ergonomic, dual composition trigger. Patented.


MANCHE FINI MARTELÉ / HAMMER GRIP

La poignée et la gâchette sont en alliage de zinc très épais, avec une finition martelée et une poignée confort en caoutchouc.

Extra thick zinc alloy handle and trigger has a hammered finish and coated with a rubber comfort grip.


TIGE D'ENTRAÎNEMENT TRAITÉE / HEAT TREATED DRIVE ROD

La tige d'entraînement a été traitée thermiquement à une dureté brevetée pour augmenter sa résistance et sa durabilité.

Drive rod has been heat treated to a proprietary hardness for increased strength and durability.



TIGES DE POUSSÉE HEXAGONALES / HEXAGONAL PUSH RODS

Plus robustes et plus durables que les pousoirs ronds traditionnels.

Stronger and more durable than traditional, round push rods.



HYBRIDTECH™

Gâchette à double composition avec connexion innovante au cadre pour le meilleur en termes de résistance, d'équilibre et de légèreté. Breveté.

Dual composition trigger with innovative frame connection for the best in strength, balance and lightweight design. Patented.



CROCHET POUR ÉCHELLE / LADDER HOOK

Le distributeur est soit équipé d'un crochet d'échelle intégré à l'extrémité de la tige de poussée, soit fourni pour s'y attacher.

The dispenser either has a ladder hook built into the end of the push rod, or comes with to attach to it.



LÉGER / LIGHTWEIGHT

Extrêmement léger, surtout dans sa catégorie de distributeurs.

Extremely lightweight, especially in its class of dispensers.



POINÇON / POKER

Équipé d'un poinçon pour briser le sceau au bout des tubes de calfeutrage.

Equipped with a poker to break the seal on the end of caulk tubes.



RACCORD RAPIDE / QUICK COUPLER

Raccord rapide femelle 1/4" NPT inclus pour une connexion rapide à la conduite d'air.

1/4" NPT female quick coupler plug included for quick connection to air supply line.



CADRE BERCEAU / BARILET PIVOTANT / REVOLVING CRADLE / BARREL

Le cadre berceau / barilet de ces distributeurs pivote entièrement à 360°.

The cradle / barrel on these dispensers revolves fully 360°.



POIGNÉE CONFORT / RUBBER GRIP

Poignée en alliage de zinc avec poignée confort enduite de caoutchouc.

The zinc alloy trigger is coated with a rubber comfort grip.



CÔNE D'AUTO-PERFORATION / SELF-PUNCTURING CONE

Nul besoin de pré-découper les paquets de saucisses. Il suffit d'installer le cône et de l'extruder. Les points de perforation font le travail.

No need to pre-cut sausage packs. Simply install the cone and extrude. The puncture points do the work.



DISQUES À ENCLIQUETER / RETIRER / SNAP IN / OUT DISKS

Changez rapidement le rapport de mélange sur un distributeur à deux composants en enclenchant ou déclenchant le disque approprié sur la tige de poussée.

Quickly change the mix ratio on a dual component dispenser by snapping the appropriate disk on or off the push rod.



PLAQUE STABILISATRICE / STABILIZER PLATE

Verrouille et stabilise divers rapports de mélange/volume des cartouches à double composant. Utilisé en conjonction avec les disques d'encliquetage. Breveté.

Locks and stabilizes various dual component cartridge mix/volume ratios. Used in conjunction with the snap in / out disks. Patented.



PLAQUE DE PRÉHENSION POINÇONNÉE EN ÉTOILE / STAR BURST RELEASE PLATE

Le trou sur la plaque de préhension est poinçonné en étoile, ce qui rend le relâchement de la pression plus facile que les trous droits et plats traditionnels.

The hole on the thumb release plate is a reverse-punch star burst hole, which makes releasing pressure easier than traditional straight, flat holes.


DÉCLENCHEMENT À VITESSE VARIABLE /
VARIABLE SPEED TRIGGER

Contrôlez la vitesse du flux de matière avec la quantité de pression que vous appliquez sur la gâchette.

Control the speed of material flow with the amount of pressure you apply to the trigger.


CHROMATE DE ZINC / ZINC CHROMATE

Plaquée au chromate de zinc pour une durée de vie accrue et une protection contre la rouille et les piqûres par corrosion.

Zinc chromate plated for increased life and protection from rust and pitting.

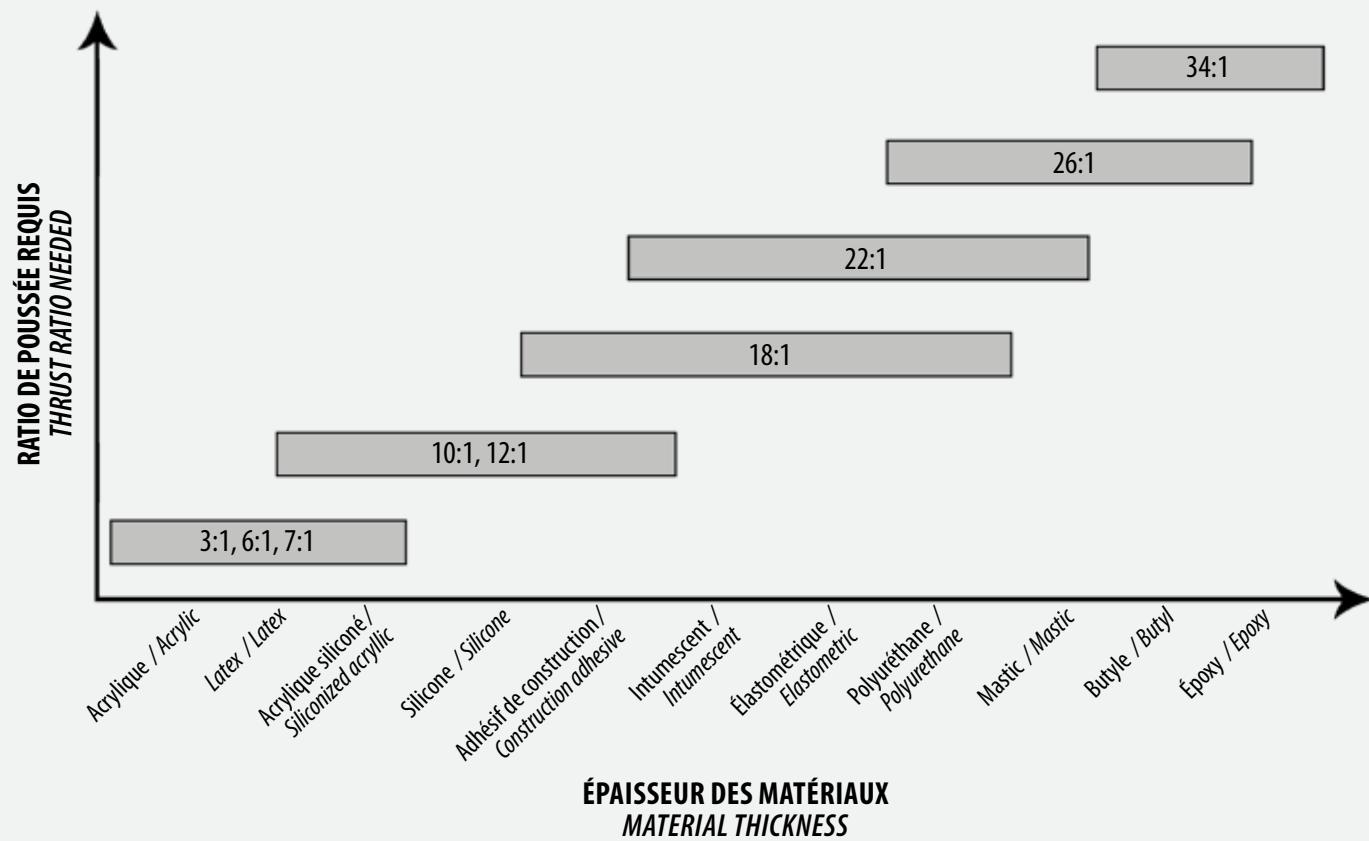
Ratio de poussée / Thrust ratio

RATIO DE POUSSÉE

La puissance du mécanisme d'entraînement. Par exemple, un rapport de poussée de 6:1 signifie que pour chaque lb de force générée sur la gâchette, il y a 6 lb de force poussant pour extruder la matière. De plus, une force de 2 lb sur la gâchette produit une force de 12 lb pour extruder la matière. 3 lb sur la gâchette donnent 18 lb d'extrusion la matière, et ainsi de suite. Plus le rapport de poussée augmente, plus la quantité de la matière extrudé à chaque pression sur la gâchette diminue.

THRUST RATIO

The power of the drive mechanism. For example, a 6:1 thrust ratio means for every 1 lb of force generated on the trigger, there are 6 lbs of force pushing to extrude the material. Furthermore, 2 lbs of force on the trigger yields 12 lbs of force pushing to extrude the material. 3 lbs on the trigger yields 18 lbs extruding the material, and so on. As the thrust ratio increases, the amount of material extruded with each trigger squeeze decreases.



FONCTIONNE AVEC LA PLUPART DES MATERIAUX

Cette série comporte une languette de déclenchement à l'arrière de la poignée, ce qui permet de contrôler entièrement le moment où la pression est relâchée. Cela permet aux utilisateurs de maintenir une pression constante pour les matières modérées à épaisses ou de relâcher la pression à volonté pour les matières fines.

WORKS WITH MOST MATERIAL

This series features a release tab on the back of the handle, providing full control over when the pressure is released. This allows users to maintain constant pressure for moderate to thick materials or release pressure at will for thin materials.



101 / 105

10:1 Ratio / Thrust

101: 10 oz. Cartouche / Cartridge

105: 29 oz. Cartouche / Cartridge



EZ-Thrust®



Crochet échelle
Ladder hook



Coupe-bec (105 seulement)
Cutter (105 only)



Poinçon (105 seulement)
Poker (105 only)



111-CB / 125

10:1 Ratio / Thrust

111-CB: 10 oz. Cartouche / Cartridge

125: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Tige hex
Hex rod



Caulk Buddy™
(111 seulement)
(111 only)



Hybridtech™



Léger
Lightweight



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



EZ-Thrust®



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



211-HTS

10:1 Ratio / Thrust

10 oz. Cartouche / Cartridge



Hybridtech™



Léger
Lightweight



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



330

12:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Chromate de zinc
Zinc chromate



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



EZ-Thrust®



920-GTS

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Gator trigger™



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



EZ-Thrust®



950-GTS

12:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Chromate de zinc
Zinc chromate



Gator trigger™



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



EZ-Thrust®



224 / 232

7:1 Ratio / Thrust
224: 24 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage
232: 32 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage



Poignée confort
Rubber grip



Traitée thermiquement
Heat treated



224-LITE / 232-LITE

7:1 Ratio / Thrust

Barillet en aluminium / Aluminium barrel

224-LITE: 24 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage
232-LITE: 32 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage



Léger
Lightweight



Traitée thermiquement
Heat treated



316 / 324

12:1 Ratio / Thrust

Barillet en aluminium / Aluminium barrel

316: 16 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage; 10 oz. Cartouche / Cartridge
324: 24 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage; 10 oz. Cartouche / Cartridge



Traitée thermiquement
Heat treated



Tige hex
Hex rod



624-GTS / 632-GTS

14:1 à/to 7:1 Ratio ajustable / Adjustable thrust

Barillet en aluminium / Aluminium barrel

624-GTS: 24 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage;
10 oz. Cartouche / Cartridge

632-GTS: 32 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage;
10 oz. Cartouche / Cartridge



Gator trigger™



Ratio ajustable
Adjust-a-thrust



Traitée thermiquement
Heat treated



Coupe-bec
Cutter



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



EZ-Thrust®



510 / 515

10:1 (510) or 20:1 (515) Ratio / Thrust

510: 150 ml x 150 ml; 150 ml x 75 ml; 75 ml x 75 ml

515: 300 ml x 300 ml; 300 ml x 150 ml; 150 ml x 150 ml



Crochet échelle
Snap disks



Coupe-bec (515 seulement)
Cutter (515 only)



EZ-Thrust®

IDÉAL POUR LE LATEX ET LE SILICONE

Les modèles sans égouttement libèrent automatiquement la surpression pendant l'extrusion. Cela permet d'éviter que la matière ne suinte une fois le déclencheur relâché, créant ainsi une expérience de calfeutrage plus propre.

Ces modèles ne conviennent qu'aux matériaux minces et sont parfaits pour les débutants comme pour les experts.

IDEAL FOR LATEX AND SILICONE

Drip-free models automatically release excess pressure during extrusion. This helps prevent material from oozing out once the trigger is released, creating a cleaner caulking experience.

These models are suitable for thin materials only and are great for beginners and experts alike.



012-DC

3:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Sans égouttement
Drip-free



102D-CB

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



112D-CB

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Sans égouttement
Drip-free



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



EZ-Thrust®



Sans égouttement
Drip-free



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



EZ-Thrust®



Tige hex
Hex rod



Caulk Buddy™



Crochet échelle
Ladder hook



Tige hex
Hex rod



Caulk Buddy™



Crochet échelle
Ladder hook



114D

10:1 à/to 7:1 Ratio ajustable / Adjustable Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Sans égouttement
Drip-free



Ratio ajustable
Adjust-a-thrust



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



115D

7:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Sans égouttement
Drip-free



Tige hex
Hex rod



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



189D / 217D

6:1 Ratio / Thrust
Tige à cliquet / Ratchet rod
189D: 10 oz. Cartouche / Cartridge
217D: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Sans égouttement
Drip-free



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



U-LITE

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Sans égouttement
Drip-free



Léger
Lightweight



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



212-HTD

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Hybridtech™



Lightweight



Sans égouttement
Drip-free



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



930-GTD

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Gator trigger™



Sans égouttement
Drip-free



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



EZ-Thrust®



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



940-GTD

10:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Gator trigger™



Sans égouttement
Drip-free



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



EZ-Thrust®



Tige hex
Hex rod



Crochet échelle
Ladder hook



980-GTD

12:1 à/to 6:1 Ratio ajustable / Adjustable Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Gator trigger™



Sans égouttement
Drip-free



Ratio ajustable
Adjust-a-thrust



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



Chromate de zinc
Zinc chromate



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel

IDÉAL POUR LES MATÉRIAUX MINCES À MODÉRÉS

Le style original et le plus ancien de pistolet à calfeutrer. Chaque modèle de cliquet a un rapport de poussée constant de 6:1. Grâce au procédé de fraisage de précision de Newborn, les dents de la tige sont équidistantes les unes des autres, ce qui permet à l'utilisateur d'être précis sur la quantité de matériau extrudé à chaque pression de la gâchette. En outre, les cliquets qui saisissent les dents et poussent la tige vers l'avant sont traités thermiquement pour une durabilité accrue.

IDEAL FOR THIN TO MODERATE MATERIALS

The original and oldest style of caulk gun. Every ratchet model has a consistent 6:1 thrust ratio. Due to Newborn's precision milling process, the teeth on the rod are equidistant from each other, allowing the user to be precise with the amount of material extruded with each trigger squeeze. In addition, the pawls that grab the teeth and push the rod forward are heat treated for extra durability.



77 / 035

6:1 Ratio / Thrust
77: 10 oz. Cartouche / Cartridge
035: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook

(Caractéristiques pour modèle 035 seulement)
(Features only on model 035)



188 / 215

6:1 Ratio / Thrust
188: 10 oz. Cartouche / Cartridge
215: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



Traitée thermiquement
Heat treated



288-HTR

6:1 Ratio / Thrust
10 oz. Cartouche / Cartridge



Hybridtech™



Léger
Lightweight



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



Traitée thermiquement
Heat treated



307 / 315

6:1 Ratio / Thrust

307: 10 oz. Cartouche / Cartridge
315: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Chromate de zinc
Zinc chromate



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook



Traitée thermiquement
Heat treated



910-GTR / 915-GTR

6:1 Ratio / Thrust

910-GTR: 10 oz. Cartouche / Cartridge
915-GTR: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Gator trigger™



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Crochet échelle
Ladder hook

Traitée thermiquement
Heat treated



960-GTR

6:1 Ratio / Thrust

10 oz. Cartouche / Cartridge



Chromate de zinc
Zinc chromate



Gator trigger™



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Traitée thermiquement
Heat treated



416 / 424

6:1 Ratio / Thrust

416: 16 oz. Vrac / Bulk; 10 oz. Saucisse / Sausage; 10 oz. Cartouche / Cartridge
424: 24 oz. Vrac / Bulk; 10 & 20 oz. Saucisse / Sausage; 10 oz. Cartouche / Cartridge



Traitée thermiquement
Heat treated

IDÉAL POUR LES MATÉRIAUX MODÉRÉS À TRÈS ÉPAIS

La série G comprend une plaque de friction composée de deux plaques d'acier embouties avec un joint entre chacune pour les rigueurs de l'utilisation quotidienne par le professionnel. Ces distributeurs sont faciles à utiliser et disponibles en différents formats, ratio de poussée et rapports de volume. Lorsque vous avez besoin de faire confiance à un distributeur simple qui résiste aux conditions les plus difficiles, ne cherchez pas plus loin que la série G.

IDEAL FOR MODERATE TO VERY THICK MATERIALS

The G series incorporates a friction plate consisting of two stamped steel plates with a gasket between each for the rigors of daily use by the professional.

These dispensers are easy to use and available in various formats, thrust ratios and volume ratios.

When you need confidence in a simple dispenser that stands up to the toughest conditions, look no further than the G series.



150 / 155

12:1 Ratio / Thrust

150: 10 oz. Cartouche / Cartridge

155: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Crochet échelle
Ladder hook



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



373-XSP

26:1 Ratio / Thrust

10 oz. Cartouche / Cartridge



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Crochet échelle
Ladder hook



Poinçon
Poker



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



420AL

12:1 Ratio / Thrust

20 oz. Saucisse / Sausage, Vrac / Bulk, Cartouche / Cartridge



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Crochet échelle
Ladder hook



PGE
ETG

Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



DR100VT

18:1 Ratio / Thrust
6 oz. / 178cc Cartouche / Cartridge



Traitée thermiquement
Heat treated



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



DR100

26:1 Ratio / Thrust
200 ml Cartouche / Cartridge
Rapport de mélange 1:1 et 2:1 / Mix ratio 1:1 and 2:1



Traitée thermiquement
Heat treated



Disques enclipssables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Tige hex
Hex rod



203-XSP

26:1 Ratio / Thrust
200 ml Cartouche / Cartridge
Rapport de mélange 1:1 et 2:1 / Mix ratio 1:1 and 2:1



Traitée thermiquement
Heat treated



435-XSP

26:1 Ratio / Thrust
200 ml Cartouche / Cartridge
300 ml x 300 ml; 300 ml x 150 ml



Traitée thermiquement
Heat treated



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release

POUR UNE DURABILITÉ OPTIMALE

Au cœur de chaque distributeurs Newborn doté de la technologie Duracore™ se trouve un distributeur d'une durabilité supérieure, conçu en pensant au véritable artisan et commerçant.

Newborn utilise un procédé spécial et long appelé moulage de précision pour produire la plaque de friction, car c'est la partie la plus critique de tous les distributeurs manuels.

FOR THE ULTIMATE IN DURABILITY

At the heart of every Newborn dispenser with Duracore™ Technology is a dispenser with superior durability, designed with the true tradesman and craftsman in mind.

Newborn utilizes a special, time-consuming process called precision investment casting to produce the friction plate because it is the most critical part of all manual dispensers.



- Excellente précision
- Tolérances strictes
- Finition de surface supérieure
- Haute densité, allongement, dureté et résistance à la traction
- Excellent precision
- Tight tolerances
- Superior surface finish
- High density, elongation, hardness and tensile strength



250 / 255

18:1 Ratio / Thrust

250: 10 oz. Cartouche / Cartridge
255: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Coupe-bec
Cutter



Poinçon
Poker



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



PGE
ETG



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



PGE
ETG



Crochet échelle
Ladder hook



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Crochet échelle
Ladder hook



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



375-XSP

26:1 Ratio / Thrust

10 oz. Cartouche / Cartridge



610AL / 620AL / 634AL

18:1 Ratio / Thrust

610AL: 10 oz. Vrac / Bulk; Saucisse / Sausage; Cartouche / Cartridge
620AL: 20 oz. Vrac / Bulk; Saucisse / Sausage; Cartouche / Cartridge
634AL: 30 oz. Vrac / Bulk; Saucisse / Sausage; Cartouche / Cartridge



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Cône perforation
Puncture cone



PGE
ETG



Poignée confort
Rubber grip



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release

**620AL disponible dans ces couleurs et motifs:
620AL available in these colors and designs:**

620AL-BLEU / BLUE

620AL-ROUGE / RED

620AL-NOIR / BLACK

620AL-VERT / GREEN

620AL-NÉON / NEON

620AL-CAMOUFLAGE / CAMO

620AL-ORANGE / ORANGE

620AL-TRANSPARENT / CLEAR
(polyéthylène / polyethylene)



290

22:1 Ratio / Thrust

10 oz. Cartouche / Cartridge



820AL

22:1 Ratio / Thrust

20 oz. Saucisse / Sausage; Vrac / Bulk
Capuchons avant et arrière en métal / Metal front & back caps



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Crochet échelle
Ladder hook



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Crochet échelle
Ladder hook



Poinçon
Poker



PGE
ETG



Gator trigger™



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Cône perforation
Puncture cone



PGE
ETG



Gator trigger™



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



924AL / 932AL

26:1 Ratio / Thrust

924AL: 20 oz. Vrac / Bulk; Saucisse / Sausage; Cartouche / Cartridge

932AL: 30 oz. Vrac / Bulk; Saucisse / Sausage

Capuchons avant et arrière en métal / Metal front & back caps



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



532

12:1 Ratio / Thrust

32 oz. Pointe inclinée - Buse / Tuck point - grout



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



335-XSP

26:1 Ratio / Thrust

300 ml x 30 ml



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



380 / 385

18:1 Ratio / Thrust

380: 380 ml coaxiale / co-axial Cartouche / Cartridge, 10:1 Ratio de mélange / Mix Ratio

385: 385 ml coaxiale / co-axial Cartouche / Cartridge, 5:1 Ratio de mélange / Mix Ratio



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Tige hex
Hex rod



Poignée confort
Rubber grip



VR200-XSP / VR400-XSP

26:1 Ratio / Thrust

VR200-XSP: 200 ml Cartouche / Cartridge

VR400-XSP: 400 ml Cartouche / Cartridge

Ratios de mélange / Mix ratios: 1:1, 2:2, 4:1 et/and 10:1



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Disques enclosables
Snap disks



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



VR210-XSP-DF

26:1 Ratio / Thrust

210 ml Cartouche / Cartridge

Ratio de mélange fixes : 10:1 / Fixed mix ratios: 10:1



Duracore™



Sans égouttement
Drip-free



Traitée thermiquement
Heat treated



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



520 / 530

18:1 Ratio / Thrust

520: 150 ml x 150 ml; 150 ml x 75 ml; 75 ml x 75 ml

530: 300 ml x 300 ml; 300 ml x 150 ml; 300 ml x 75 ml;
150 ml x 150 ml; 150 ml x 75 ml



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Disques enclosables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Poignée confort
Rubber grip



535-XSP

26:1 Ratio / Thrust

300 ml x 300 ml; 300 ml x 150 ml; 150 ml x 150 ml; 150 ml x 75 ml



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Disques enclosables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Poignée confort
Rubber grip



585-XSP

26:1 Ratio / Thrust

585 ml et/and 385 ml Cartouche / Cartridge
Ratio de mélange / Mix ratio: 3:1



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



655-XSP

26:1 Ratio / Thrust

600 ml x 600 ml; 600 ml x 300 ml



Duracore™



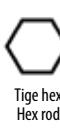
Traitée thermiquement
Heat treated



Disques enclipables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



750-XSP / 751-XSP

26:1 Ratio / Thrust

750-XSP: 750 ml x 75 ml

751-XSP: 750 ml x 100 ml; 750 ml x 150 ml



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip



755-XSP

26:1 Ratio / Thrust

750 ml x 750 ml; 750ml x 300 ml

Poignée frontale incluse / Front handle included



Duracore™



Traitée thermiquement
Heat treated



Disques enclipables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Tige hex
Hex rod



PGE
ETG



Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release



Manche fini martelé
Hammer grip

NEWBORN PROPOSE UNE GAMME DE DISTRIBUTEURS POUR DES APPLICATIONS UNIQUES.

Des adhésifs de sous-plancher à la médecine vétérinaire en passant par les distributeurs aérospatiaux pour Semco ou Techcon, les cartouches, Newborn répond aux besoins de nombreuses industries.

NEWBORN OFFERS A RANGE OF DISPENSERS FOR UNIQUE APPLICATIONS.

From subfloor adhesives to veterinary medicine to aerospace dispensers for Semco or Techcon, Cartridges, Newborn meets the needs of many industries.


377
10:1 Ratio / Thrust

29 oz. Cartouche / Cartridge

10 oz. Adapteur vendu séparément / Adapter sold separately


 Traitée thermiquement
Heat treated

 Coupe-bec
Cutter

 Poinçon
Poker


EZ-Thrust®


253-259
Cartouche Semco / Semco cartridge

253: 2.5 oz. Cartouche / Cartridge

256: 6 oz. Cartouche / Cartridge

257: 9 oz. Cartouche / Cartridge

259: 12 oz. Cartouche / Cartridge


 Traitée thermiquement
Heat treated

 Plaque de préhension
poinçonnée en étoile
Starburst release

 Crochet échelle
Ladder hook

 PGE
ETG

408N
6:1 Ratio / Thrust

Pour les tubes à trois collets / For three lug tubes

2.5 oz.; 6 oz.; 8 oz.; 10 oz.; 12 oz. Cartouche / Cartridge

Dosage ajustable / Adjustable dosage: 5 cc, 10 cc, 15 cc


 Chromate de zinc
Zinc chromate

 Léger
Lightweight

IDÉAL LORSQUE LE CONTRÔLE, LA FIABILITÉ ET LA COHÉRENCE SONT NÉCESSAIRES

La série pneumatique intègre de véritables régulateurs d'air pour une puissance et un contrôle précis. Les supports en aluminium filé sont légers, solides et durables.

À l'exception du 710AL-30, ces distributeurs utilisent une poignée universelle permettant à l'utilisateur de passer d'une cartouche de 10 oz., à toutes les tailles de cartouche Semco, à une saucisse de 20 oz. en changeant simplement le dispositif de retenue.

IDEAL WHEN CONTROL, RELIABILITY AND CONSISTENCY ARE NEEDED

The pneumatic series incorporates true air regulators for precise power and control. The spun aluminum retainers are lightweight, strong and durable.

With the exception of the 710AL-30, these dispensers utilize a universal handle allowing the user to go from 10 oz. cartridge, to all Semco cartridge sizes to 20 oz. sausage by simply changing the retainer.



710AL-12 / 710AL-30

710AL-12: 10 oz. Cartouche / Cartridge

710AL-30: 29 oz. Cartouche / Cartridge



Léger
Lightweight



Souape
d'évacuation d'air
Air dump valve



Raccord rapide
Quick coupler



710AL-20

20 oz. Saucisse / Sausage
100 psi



Léger
Lightweight



Souape
d'évacuation d'air
Air dump valve



Raccord rapide
Quick coupler



710AL SEMCO

Cartouche Semco / Semco cartridge

710AL-03: 2.5 oz.

710AL-06: 6 oz.

710AL-07: 8 oz.

710AL-09: 12 oz.



Léger
Lightweight



Souape
d'évacuation d'air
Air dump valve



Raccord rapide
Quick coupler



724 / 732

100 psi

724: 24 oz. Vrac / Bulk; Cartouche / Cartridge
732: 32oz. Vrac / Bulk; Cartouche / Cartridge



Chromate de zinc
Zinc chromate



830A15 / 830A30

2.5" Cylindre/Cylinder, poussée nominale / nominal thrust 490 lbs, 100 psi

830A15: 150 ml x 150 ml; 150 ml x 75 ml

830A30: 300 ml x 300 ml; 300 ml x 150 ml; 300 ml x 75 ml;
150 ml x 150 ml; 150 ml x 75 ml



Avance/Recule
Forward/Reverse



Soupape
d'évacuation d'air
Air dump valve



Disques enclipsables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



850A30 / 850A75

4" Cylindre/Cylinder, poussée nominale / nominal thrust 1100 lbs, 100 psi

850A30: 300 ml x 300 ml; 300 ml x 150 ml; 300 ml x 75 ml; 150 ml x 150 ml

850A75: 750 ml x 750 ml; 750 ml x 300 ml; 750 ml x 75 ml; 600 ml x 600 ml;
600 ml x 300 ml; 300 ml x 300 ml; 300 ml x 75 ml



Avance/Recule
Forward/Reverse



Soupape
d'évacuation d'air
Air dump valve



Disques enclipsables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Raccord rapide
Quick coupler



860A75

4" Cylindre/Cylinder, poussée nominale / nominal thrust 1100 lbs, 100 psi

Combo trigger

(poignée de valise et poignée pistolet en un / suitcase & pistol grip in one)
750 ml x 750 ml; 750 ml x 300 ml; 750 ml x 75 ml; 600 ml x 600 ml;
600 ml x 300 ml; 300 ml x 300 ml; 300 ml x 75 ml



Avance/Recule
Forward/Reverse



Soupape
d'évacuation d'air
Air dump valve



Disques enclipsables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



VR200A83

2.5" Cylindre/Cylinder, poussée nominale / nominal thrust 490 lbs, 100 psi
 200 ml Cartouches à deux composants / Dual component cartridges
 Ratios de mélange / Mix ratios 1:1, 2:1, 4:1 et/and 10:1



Avance/Recule
Forward/Reverse



Souape d'évacuation d'air
Air dump valve



Disques enclipsables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Raccord rapide
Quick coupler



VR400A83

2.5" Cylindre/Cylinder, poussée nominale / nominal thrust 490 lbs, 100 psi
 400 ml et/and 200 ml Cartouches à deux composants / Dual component cartridges
 Ratios de mélange / Mix ratios 1:1, 2:1, 4:1 et/and 10:1



Avance/Recule
Forward/Reverse



Souape d'évacuation d'air
Air dump valve



Disques enclipsables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



VR400A85

4" Cylindre/Cylinder, poussée nominale / nominal thrust 1100 lbs, 100 psi
 400 ml Cartouches à deux composants / Dual component cartridges
 Ratios de mélange / Mix ratios 1:1, 2:1, 4:1 et/and 10:1



Avance/Recule
Forward/Reverse



Souape d'évacuation d'air
Air dump valve



Disques enclipsables
Snap disks



Plaque stabilisatrice
Stabilizer plate



Raccord rapide
Quick coupler

ACCESOIRES POUR DISTRIBUTEURS PNEUMATIQUES

PNEUMATIC DISPENSER ACCESSORIES



Disques pousoirs
Push discs



Clé pour disques pousoirs
Push disc wrench



Poignée de support
Support handle



Raccord à connexion rapide
Quick connect coupler

IDÉAL POUR LES GROS TRAVAUX ET L'AUGMENTATION DE LA PRODUCTIVITÉ

La série sans fil comportent deux types de batteries au lithium-ion. Une de 12 volts, qui est la plus légère de sa catégorie, pour une utilisation standard et une de 20 volts pour une utilisation robuste. Les distributeurs y augmentent la productivité et l'efficacité. Ils permettent de contrôler la vitesse de distribution via un cadran de contrôle de la vitesse principale sur certains modèles et un réglage de la vitesse maximale avec un déclencheur à vitesse variable sur d'autres.

IDEAL FOR LARGE JOBS AND INCREASED PRODUCTIVITY

The cordless series contains two types of lithium-ion batteries. A 12 volt, which is the lightest in its class, for use in standard duty applications and a 20 volt for use in heavy duty applications. There dispensers increase productivity and efficiency. They provide control over dispensing speed via a master speed control dial on certain models and a maximum speed setting with a variable speed trigger on others.



12V-10

12 volt Li-ion
500 lbs max force
10 oz. Cartouche / Cartridge



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Poinçon
Poker



12V-20

10 volt Li-ion
450 lbs max force
20 oz. Saucisse / Sausage



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



20V-10

20 volt Li-ion
850 lbs max force
10 oz. Cartouche / Cartridge



Vitesse variable
Variable speed



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Poinçon
Poker



20V-29

20 volt Li-ion

850 lbs max force

29 oz. Cartouche / Cartridge



Vitesse variable
Variable speed



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



Poinçon
Poker



20V-20

20 volt Li-ion

850 lbs max force

20 oz. Saucisse / Sausage



Vitesse variable
Variable speed



Berceau/barillet pivotant
Revolving cradle/barrel



20V-600

20 volt Li-ion

1400 lbs max force

300 ml x 300 ml / 22 oz. Cartouche à double composant / Dual component cartridge



20V-825

20 volt Li-ion

1400 lbs max force

750 ml x 75ml / 28 oz. Cartouche à double composant / Dual component cartridge

**20V-1500****20 volt Li-ion**

1400 lbs max force

750 ml x 750 ml / 56 oz. Cartouche à double composant / Dual component cartridge

**CORDLESS SERIES ACCESSORIES
ACCESSIONS DE LA SÉRIE SANS FIL****Batterie au lithium de 12 volts
12 volt lithium battery stick pack****Piles au lithium-ion de 12 et 20 volts
12 & 20 volt lithium ion battery flat packs****Batterie de chargeurs 12 volts au lithium-ion
12 volt lithium ion charger stick pack****Chargeurs plats au lithium-ion de 12 et 20 volts
12 & 20 volt lithium ion charger flat packs**

SPATULES AVEC MANCHE EN BOIS ET RACLOIRS À CHAUDIÈRES

Disponible en acier inoxydable et revêtues de téflon



SPATULES STANDARD / STANDARD SPATULAS

SPT-3P	3" Effilée / tapered	3/8"- 11/16" large ,wide
SPT-3S	3" Droite / straight	5/8"- large ,wide
SPT-4P	4" Effilée / tapered	5/8"- 7/16" large ,wide
SPT-4S	4" Droite / straight	3/4"- large ,wide
SPT-5P	5" Effilée / tapered	1/2"- 11/16"- large ,wide
SPT-5S	5" Droite / straight	7/8"- large ,wide
SPT-6S	6" Droite / straight	1"- large ,wide
SPT-8S	8" Droite / straight	1-1/4"- large ,wide
SPT-10S	10" Droite / straight	1-1/2"- large ,wide



SPATULES OFFSET / OFFSET SPATULAS

SPT3P-OF	3" Effilée / tapered	3/8"- 11/16" large ,wide
SPT3S-OF	3" Droite / straight	5/8"- large ,wide
SPT4S-OF	4" Droite / straight	3/4"- large ,wide
SPT5S-OF	5" Droite / straight	7/8"- large ,wide
SPT6S-OF	6" Droite / straight	1"- large ,wide
SPT8S-OF	8" Droite / straight	1-1/4"- large ,wide
SPT10S-OF	10" Droite / straight	1-1/2"- large ,wide



RACLOIRS À CHAUDIÈRES / BUCKET SCRAPER

SCR-02: 2" large ,wide
SCR-03: 2-1/2" large ,wide



ENSEMble DE SPATULES / SPATULA SET

KIT-SPT

Comprend coniques de 3" et droites de 3", 4", 5", 6" et 8".
Comes with 3" tapered and 3", 4", 5", 6" and 8" straight.



ENSEMble DE SPATULES OFFSET / OFFSET SPATULA SET

KIT-SPT-OF

Comprend coniques de 3" et droites de 3", 4", 5", 6" et 8".
Comes with 3" tapered and 3", 4", 5", 6" and 8" straight.



ENSEMble DE SPATULE LARGE / WIDE SPATULA SET

KIT-SPT-WIDE

Comprend 1", 1-1/2", 2" et 3" de large.
Ils mesurent tous 4 pouces de long.
Comes with 1", 1-1/2", 2", and 3" wide.
All are 4" long.

POCKET SLIX BREVETÉ

Une spatule tout en un avec 6 lames.

Les largeurs comprennent 5/8" conique, 5/8", 3/4", 7/8", 1" et 1-1/2"



EXTRÉMITÉS STANDARDS / STANDARD TIPS POCKETSLK



EXTRÉMITÉS FLEXIBLES / FLEXIBLE TIPS POCKETSLK-FLEX



EXTRÉMITÉS ELLIPTIQUES / ELLIPTICAL TIPS POCKETSLK-ELP

ENSEMble SLICK / SLICK SETS

Possibilité d'utiliser des emballages pratiques. Voir la section couteaux et lames.

Slick wraps available. See knives and blades section.



SLICK-1

Comprend coniques de 3" et droites de 3", 4", 5", 6" et 8".
Équipé de poignées en caoutchouc. Disponible en téflon.
Comes with 3" tapered and 3", 4", 5", 6" and 8" straight.
Equipped with rubber grips. Also available in Teflon



SLICK-2

Comprend coniques de 3" et droites de 3", 4", 5", 6" et 8".
Comes with 3" tapered and 3", 4", 5", 6" and 8" straight.



KIT-SPT-PLASTIC

Ensemble de 8 spatules en plastique.
Pointes larges et agressives de 3/4", 7/8",
1" et 1-1/2" de large.
Set of 8 all plastic spatulas. Both wide
and aggressive tips with widths of 3/4",
7/8", 1" and 1-1/2".



PK-BONES

Avec des bouts ronds
effilés et ciselés. Paquet de 50.
With tapered round and
chisel ends. Bag of 50.

CÔNES / CONES


SAUCISSE STANDARD
STANDARD SAUSAGE
PC-620

SAUCISSE MINCE
THIN SAUSAGE
PC-62

SAUCISSE COURBÉE
BENT SAUSAGE
PC-620BENT

BUSE SAUCISSE
NOZZLES SAUSAGE
PC-38NOZZLE, 3/8" ouverture/opening
PC-516NOZZLE, 5/16" ouverture/opening

ADAPTEUR BUSE
SAUCISSE
NOZZLE ADAPTER
SAUSAGE
PC-ADAPTER

VRAC STANDARD
STANDARD BULK
PC-58

GRANDE VERSION / LARGE VERSION
PC-PUNCTURELG

Cônes de saucisse autoperforants
Nul besoin de couteau pour couper
le paquet de saucisses



Self-puncturing sausage cones
No knife needed to
cut sausage pack


PETITE VERSION / SMALL VERSION
PC-PUNCTURESM

BEED BUDDY™

Buses articulées pour saucisse et vrac / Articulating nozzles for sausage and bulk

BUSE POUR CARTOUCHE / CARTRIDGE NOZZLE

12" de portée flexible / 12" flexible reach


STANDARD / STANDARD
BB-45

GRAND / LARGE
BG-45


PK-FLEXNOZZLE

BUSES POUR VRAC / BULK NOZZLES

Toutes les buses ont une longueur de 3" sauf indication contraire / All nozzles 3" long unless noted



OVALE / OVAL

OV-17: 3/16"ID
OV-18: 1/4"ID
OV-21: 3/8"ID
OV-25: 1/2"ID
OV-27: 5/8"ID


ARRONDI / ROUND

R-9: 1/8" (4)L
R-10: 3/32" (4)L
R-11: 1/8" (4)L
R-12 BENT: 1/8" (5)L
R-16 BENT: 1/8" (18)L
RBS-16: 1/8" (18)L


CARRÉ / SQUARE

SQ-49: 1/8" X 3/8"
SQ-50: 1/8" X 3"
SQ-51: 1/8" X 7/8"


CONIQUE / BEVEL

BE-35: 1/8" X 3/8"
BE-36: 1/16" X 3/8"
BE-37: 1/16" X 5/8"
BE-38: 1/8" X 7/8"


TRIANGLE / TRIANGLE

TR-46: 3/8"
TR-48: 7/16"
TR-49: 1/2"

OUTIL D'INSERTION DES TIGES DE SOUTIEN / BACKER ROD INSERTION TOOL

KIT-BRIT

L'ensemble comprend un corps d'outil avec raccord pivotant fileté pour le manche et des racleurs de 5" dans les dimensions suivantes (largeur x profondeur) : 3/32" x 5/16", 1/4" x 1/2", 1/2" x 1/2", 3/4" x 1/2" et 1" x 1/2".

Set includes tool body with threaded swivel connection for handle and 5" skates in the following sizes (width x depth): 3/32" x 5/16", 1/4" x 1/2", 1/2" x 1/2", 3/4" x 1/2" and 1" x 1/2".

CAULK BUDDY™

CB100



Outil de finition avec 2 capuchons pour tubes de calfeutrage. Se fixe sur le cadre de certains pistolets à cartouches.
Finishing tol with 2 caulk tube caps. Clips onto the frame of some cartridge guns.

CROCHETS POUR ÉCHELLES / LADDER HOOKS



Vrac / Bulk
LH-32



Vrac / Bulk
LH-36A



Saucisse / Sausage
LH-35A

MÉLANGEURS / MIXERS

Mélangeur Turbo / Turbo mixer
MX-01: 14" tall



Mélangeur catalyseur / Catalyst mixer
MX-02: 4" wide x 22" tall
MX-03: 4" wide x 28" tall



JOINTS DE PISTON / PISTON PACKINGS



Saucisse seulement / Sausage only
LH-35A



Éjecteur conique / Conical ejector
CI-90



Double en Hytrel® / Dual hytrel® cup
DC-81



Flottant pour saucisse / Floating sausage
HF-81



Cuir / Leather
LC2 - 2" (imprégné de caoutchouc /
rubber impregnated)
SLC2 - 2" (doux / soft)
LC3 - 3" (imprégné de caoutchouc /
rubber impregnated)



Ensemble cuir / Leather kits
KIT-LC2 - 2"
KIT-LC3 - 3"



Épandeur en cuir / Leather spreader
PB-LCSP2 - 2"



Pour cartouche / For Cartridge
EP-92

COUTEAUX ET LAMES / KNIFE AND BLADES

Outils de découpe pour mastic / Sealant cutout tools



L'original Pipeknife / The original Pipeknife

PK14: 14"

PK18: 18"



Manche plat en aluminium extrudé / Flat handle extruded aluminum

LK9: 9"

LK14: 14"

LK18: 18"

LK24: 24"

Manche plat en acier / Flat handle steel

SLK9: 9"

SLK14: 14"

SLK18: 18"

SLK24: 24"



Lames / Blades

ASB: Oblique dentelée / Angled serrated

SB: Dentelée / Serrated

LUB: Longue utilitaire / Long utility

UB: Utilitaire / Utility



Lame de couteau oscillant /
Vibrating knife blade

VKBS: Rectangulaire / Rectangular
VKBL: Pointue / Pointed



Emballage pratique Slick / Slick wrap

PK-SLICKWRAP

Enveloppe les barillets de 2".

Contient l'une ou l'autre des versions de l'ensemble Slick (SLICK-1 ou SLICK-2)

Wraps around 2" barrel guns.

Holds either version of Slick set (SLICK-1 or SLICK-2)



Outil 6-IN-1 / 6-IN-1 tool

PK-6IN1



Gant en nitrile / Nitrile gloves

PK-BLKL: L, XL, XXL

ARTICLES CHAUFFANTS / ARTIC WARMER

Réchauffement des produits de calfeutrage / Caulk warming products



Sac de taille standard / Standard size bag
RP-WB60908



Sac de taille junior / Junior size bag
RP-WB50509



Emballage des cylindres / Cylinder wrap
RP-0609-PLWC

Emballages seau-chaudière-baril / Pail-bucket-drum wraps

RP-0609-PLW1: 1 Gallon

RP-6069-PLW2: 2 Gallon

RP-0609-PLW5: 5 Gallon

RP-0512DW: 55 Gallon



Manchons de tuyau / Hose sleeves
RP-099-HWS: 25' démarreur / starter
RP-099-HWE: 150' extension / extension



Onduleur/ Inverter
RP-1108-175: 100W to 120V AC
Convient à tous les articles chauffants.
Fits all artic warmer products.



Distribué par / Distributed by:

